

Tabla. Presencia de monjes, frailes y órdenes en los poemas narrativos de las *Cantigas de Santa María* de Alfonso X (2020)

CSM	Presencia de monjes, frailes, monasterios, órdenes	Fuentes o cognados
7	Abadesa preñada/ Orden de Oña [Benedictinos] Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito negro y blanco. Presencia del ermitaño.	Gautier I, 20/ Berceo 21/ Thott 23/ Pez 36 Aegidius XVI, 4, 3/ Speculum VIII, 84
8	Monje tesorero en el santuario de Rocamador. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito negro.	Gautier II, 21 / Rocamador IV, 3
9	Monje peregrino que lleva imagen Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito negro.	Gautier II,30/ Cornell 21/Caesarius VII,14,3
11	Monje "drudo", ahogado y salvado. [Benedictinos] Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito negro y blanco.	Gautier I, 42/ Berceo 2/ Thott 2/ Pez 2/ Cornell 8/ Gualterus IV/ Aegidius XVI,1,1/ Cfr. CSM 111
13	Ladrón devoto que toma hábitos. [Císter] Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito blanco.	Gautier I, 30/ Berceo 6/ Thott 6/ Pez 6/ Cornell 11/ Aegidius XVI,1,2/ Speculum VII,116,1
14	Fraile de la orden de San Pedro en Colonia. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito negro.	Gautier I,24/ Berceo7/ Thott 7/ Pez 7/ Cornell 9/ Aegidius XVI,1,3
15 (cantiga 5 en T)	San Basilio de Cesarea [Monacato oriental] Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito pardo.	Gautier II, 11/ Aegidius VII,13,2/ Speculum XV,43
16	Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito blanco. Abad que escucha confesión del caballero.	Gautier II,41/ Caesarius VII,32
21	Niño resucitado en monasterio	Thott 22/ Pez 24/ Aegidius XVI,1,8
24	Clérigo de Chartres con lirio en boca, monje en algunas versiones	Gautier I,15 / Berceo 3/ Thott 3/ Pez 3/ Cornell 10/ Aegidius XVI,5,2
31	Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito blanco. Monje en el establo.	
38	Monasterio de Castro Radolfo. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito negro. Monjes desalojados.	Speculum VII,110,1
39	Santuario de San Miguel de Tumba. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito blanco.	Berceo 14/ Thott 14/ Pez 15/ Aegidius VII,6,1
42	<i>Crerizon</i> como <i>sponsus marianus</i> . Monasterio cisterciense de Claraval. Eremita. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito blanco. Ermita junto a un pinar.	Gautier I, 21/ Speculum VII, 87
45	Caballero resucitado que se hace monje. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito blanco.	Gautier I,28/ Thott34/ Aegidius XVI,1,14
47	Monje ebrio " <i>mong'ordinnado muit' e mui ben sa orden tiinna</i> " Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito blanco.	Gautier I,16/ Berceo 20/ Thott 21/ Pez 23/ Aegidius XVI,4,2
48	Monasterio de Montserrat y el agua. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito blanco.	

52	Monasterio de Montserrat y las cabras. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito blanco.	
54	Monje sanado por la leche de S. María, " <i>monge branco da Espña</i> " [Císter] Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito blanco.	Gautier I,40/ Pez 30/ Aegidius XVI, 4, 5
55	Monja fugitiva reemplazada por S. María. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito negro y blanco.	Gautier I, 42/ Cfr. CSM 94 y 28
56	Monje que recita los cinco salmos en honor de S. María. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito blanco.	Gautier I,23/ Berceo4/ Thott 4/ Pez 4/ Speculum VII,116,2
57	Monasterio de Montserrat y peregrinos ladrones. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito blanco.	
58	Monja que quiere abandonar monasterio. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito negro y blanco.	Gautier I, 17
59	Monja que quiere abandonar el monasterio de Fontevrault, detenida por la bofetada del crucifijo. [Císter] Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito negro y blanco.	Thott 42/ Caesarius VII,33/ Cfr. CSM 58
61	Monasterio de Soissons. Reliquia del zapato de S.María, Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito negro y blanco.	Gautier II,23/ Aegidius XVI,4,11
65	Eremita	Gautier I, 37
71	Monja. Devoción de los mil Avemarías [Eulalia]. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito blanco y negro.	Gautier I, 29/ Pez 32/ Cornell 15
73	Monje que mancha la casulla con vino de misa. San Michele de la Clusa. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito blanco.	Pez 14/ Aegidius XVI,5,8
76	Imagen de S. María resucita al niño. Mujer entra en orden. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito pardo.	Aegidius VII,14,10
82	Monje atacado por diablos en figura de puercos. Canterbury. Cartujos según la supuesta fuente (Vicente de Beauvais).	Speculum VII,112/ Cornell 13/ Petrus Venerabilis, <i>De Miraculis</i> , II, 29
85	Judío se convierte y entra en orden. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito blanco.	Speculum VII,111
88	Médico se convierte en monje de Claraval [Císter].	Caesarius VII,47/ Speculum VII,108
93	Eremita leproso sanado por la leche de S. María. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito pardo. Ermita.	Caesarius VII,84/ Cfr. CSM 54
94	Monja fugitiva reemplazada por S. María. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito blanco y negro.	Gautier I, 43/ Caesarius VII,34/ Cfr. CSM 55 y 285
95	Eremita	
96	Frailes menores [Franciscanos], encuentran a decapitado por ladrones, sin confesión. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito negro.	Apiarium II, 29
103	Monje y pajarillo en el huerto del monasterio. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : hábito negro.	Maurice de Sully, Jean de Vitry, Odo de Cheriton (cfr. Filgueira Valverde 1982)
109	Frailes menores ayudan a un endemoniado [Franciscanos].	

113	Monasterio de Montserrat salvado del desprendimiento de una peña [o Monsaraz, Portugal].	
122	Monasterio de Las Huelgas. Berenguela, hermana de Alfonso X (futura monja en ese cenobio), resucitada por María. [Císter]. Ilustración en el Códice Rico: hábito blanco y negro.	“donna Berenguella que metieron virgen en el monesterio de las Huelgas de Burgos et consagraronla y a Dios” (<i>Estoria de España</i> , p. 720a 29-31).
123	Fraile menor salvado de los diablos <i>in hora mortis</i> [Franciscano].	
125	Clérigo y doncella, que habían de casarse, finalmente entran en orden monástica.	Thott 32/ Pez 35/ Aegidius XVI,5,15 Cfr. CSM 132
132	Clérigo, prometido a S. María, abandona su riqueza y matrimonio por la castidad virginal [<i>sponsus marianus</i>].	Gautier II,29 / Berceo 15/ Thott 15/ Pez 16/ Aegidius XVI,5,9/ Apiarium II,29
138	S. Juan Crisóstomo, Patriarca de Constantinopla, recobra los ojos por S. María.	
141	S. María rejuvenece a un monje.	
143	Fraile menor predica [Franciscanos].	
145	San Juan, Patriarca de Alejandría (<i>Johannes Eleemosynarius</i>), obtiene tesoro celestial por dar todo a los pobres.	
151	Clérigo devoto de la Virgen entra en monasterio.	
155	Ermitaño. Ilustración en el <i>Códice Rico</i> : ermita en el pinar.	
156	Clérigo capturado por herejes llega a Cluny. [Benedictinos] Ilustración en el Códice Rico: hábito negro.	Caesarius VII, 23
164	Monasterio de Monte-Aragón (Huesca). Cuerpo de abad Fernando de Aragón sacado de sagrado.	
187	Monasterio de Jerusalén.	Gregorius I, 11, 1
195	Caballero lleva a una joven virgen al monasterio. Abadesa.	Speculum VII,102-103
202	Clérigo parisino de San Víctor que compone <i>sequentiae marianas</i> [Canónigo regular].	<i>Apiarium</i> II, 29.7
204	Santo Domingo ruega a S. María por la curación de un fraile [Dominicos].	
221	[Creación del monasterio de Las Huelgas de Burgos]	
222	Capellán en convent de monjas de Achelas.	
226	Monasterio hundido en Inglaterra.	
239	Fraile menor confiesa moribundo [Franciscanos].	
241	Jóvenes prometidos deciden entrar en orden.	
245	Monasterio cerca del río Limia. Frailes y prior.	
251	Monasterio femenino en Provenza. Niña llevada como oblata.	
253	Fraile	
254	Monjes que salieron de orden, salvados del diablo por S. María.	Aegidius VII, 14, 7
265	San Juan Damasceno. Monasterio [Benedictinos].	
274	Fraile	
275	Frailes Hospitalarios [Orden militar de San Juan de Jerusalén].	

284	Monje liberado de la tentación del demonio.	
285	Monja y caballero fugitivos.	Gautier I,43
288	Religioso peregrino, S. Dunstán, arzobispo de S. Agustín en Canterbury [Benedictinos].	Pez 26/ Aegidius VII,14,9/ Speculum VII,113,1
295	Monjas rezan ante la imagen de S. María.	
296	San Dunstan, monje, arzobispo de Canterbury [Benedictinos].	Pez 25
297	Fraile. Doctrina de las imágenes.	
299	Fraile e imagen [Orden militar de la Estrella o de Santa María de España].	
302	Robo en monasterio de Montserrat.	
303	Imagen que habla en monasterio de Las Huelgas [Císter]	
304	Monasterio benediction de Ribela [Benedictinos]	
332	Monasterio leonés de Carrizo de la Ribera [Císter].	
353	Niño ante la imagen de S. María. Abad y monasterio.	Guibert <i>De pign.</i> I,1/ Gualterus III/ Aegidius XVI,6,7/ Speculum VII,99,2
361	Imagen de S. María en monasterio de Las Huelgas [Císter]	
365	Novicio. Monasterio de Fontfroide [Císter].	
382	Petición de Reimondo de Rocaful al rey: propiedad de Alvaça para los monjes	
384	Fraile. Describe vida monástica: liturgia, arte. Monje pinta nombre "María" con tres colores	Cornell, 17
399	Mujer que entra en orden religiosa	
To 76 [404 ed. Mettmann	Clérigo sanado por la leche de S. María ¿San Bernardo?	Speculum VII, 8

Referencias:

Aegidius = *Liber Mariae* de Johannes Aegidius Zamorensis [Juan Gil de Zamora] en Fita, F. (ed.) (1885): «Cincuenta leyendas por Gil de Zamora, combinadas con las *Cantigas* de Alfonso el Sabio», *Boletín de la Real Academia de la Historia*, VI; Fita, F. (ed.) (1885): «Poesías inéditas de Gil de Zamora», *Boletín de la Real Academia de la Historia*, VI, 379-409; Fita, F. (ed.) (1888): «Treinta leyendas por Gil de Zamora», *Boletín de la Real Academia de la Historia*, XIII.

Apiarium = Thomas Cantimpratanus [Tomás de Cantimpré] (ed.) (1627): *Apiarium* o *Bonum Universale de Apibus*, Bellere, Douai.

Berceo = Baños Vallejo, F. (1997): Gonzalo de Berceo, *Milagros de Nuestra Señora*, Crítica, Barcelona.

Thott = Carrera de la Red, A. y F. Carrera de la Red (2000): *Miracula Beate Marie Virginis (Ms. Thott 128 de Copenhague): una fuente paralela a los «Milagros de Nuestra Señora» de Berceo*, Colección Centro de Estudios Gonzalo de Berceo, 19, Instituto de Estudios Riojanos, Logroño.

Caesarius: = Strange, J. (ed.) (1851-57): *Caesarii Heisterbacensis* [Cesario de Heisterbach] Monachi (Ordinis Cisterciensis) *Dialogus Miraculorum*, Heberle (Lempertz & Comp), Colonia-Bonn-Bruselas.

Cornell = Crane, Th. F. (1911): «Miracles of the Virgin» [ms. Cornell B.14], *Romanic Review*, II, 3 (jul.- sep.), pp. 235-279.

Gautier = Koenig, F. (ed.) (1966, 1961, 1970): Gautier de Coinci, *Miracles de Nostre Dame*, vols. I (2.^a ed.)-IV, Droz, Genève.

Gregorius: = Migne, J.-P. (ed.) (1844-1855, 1862-1865): *Patrologia Latina*, París. [reed. Chadwyck-Healey (1996-2001): *Patrologia Latina Database*]. Gregorius Turonensis [Gregorio de Tours] *Liber Miraculorum. Liber Primus: De Gloria Beatorum Martyrum*, vol. 71.

Gualterus: = Migne, J.-P. (ed.) (1844-1855, 1862-1865): *Patrologia Latina*, París [reed. Chadwyck-Healey (1996-2001): *Patrologia Latina Database*]. Gualterus Cluniacensis: *De Miraculis Beatae Virginis Mariae*, vol. 173. [Gualterus de Cluny/ Compiègne].

Guibertus: = Migne, J.-P. (ed.) (1844-1855, 1862-1865): *Patrologia Latina*, París [reed. Chadwyck-Healey (1996-2001): *Patrologia Latina Database*]. Guibertus de Novigento: *De Pignoribus Sanctorum/ Liber de Laude Sanctae Mariae*, vol. 156. [Guibert de Nogent]

Pez = Crane, Th. F. (dir.) (1925): *Liber de Miraculis Sanctae Dei Genitricis Mariae, published at Vienna in 1731 by Bernard Pez, O.S.B.*, Cornell University Studies in Romance Language and Literature 1, Cornell University, Ithaca-London-Oxford.

Rocamador = Fournier d'Albe, E. (ed.) (1907): *Liber Miraculorum Sanctae Mariae Rupe Amatoris. Les Miracles de Notre Dame de Roc-Amadour au XII siècle*. Texte et traduction d'après les manuscrits de la Bibliothèque Nationale, Honoré Champion, Paris.

Speculum = Vincentius Bellovacensis [Vicente de Beauvais] (ed.) (1624): *Speculum Historiale, Bibliotheca mundi Vincentii Burgundi ex ordine Praedicatorum vener. Episcopi Bellovacensis. Speculum quadruplex, naturale, doctrinale, morale, historiale...*, t. IV, Theologorum Benedictinorum Collegii Vedastini (Academia Duacensi), Balthazar Beller e Douai.